

# とく しゅう★ 特集

## しまいとし しゅうねん 姉妹都市50周年

マイアミビーチ市と藤沢市がお友達になってから50年がたちました。



この写真はアメリカのフロリダ半島の南部にあるマイアミビーチ市だよ。海に囲まれたきれいなところで冬でも暖かいんだって。観光地、避暑地としても有名なところなんだ。藤沢市はこのマイアミビーチ市と50年前に姉妹都市になったんだよ。

え？ 姉妹都市って何のことだ？

誰かとお友達になる時って「ほくたち何となく似ているよね。仲良しになれるんじゃないかな」って声をかけたりかけてもらったことあるでしょ。□にはしなくてもお互い

なに かん ともたち けん し  
に何かを感じていつのまにかお友達になっているなんてこともあるよね。県や市、  
まち むら 校 ふじさわし とし なかよ  
町、村でもそこは同じなんだよ。藤沢市がアメリカのどこかの都市と仲良くなりたいな  
お せ し とうよう よ にほん  
と 思っていたときにマイアミビーチ市が「東洋のマイアミビーチと呼ばれている日本の  
ふじさわし なかよ こえ  
藤沢市と仲良しになってほしいな」って声をかけてくれて「うれしいな。よろしくね」とすぐに  
ともたち  
お友達になったんだって。



しゅうねん いわ きねん きょうじ  
50周年をお祝いして記念の行事がありました



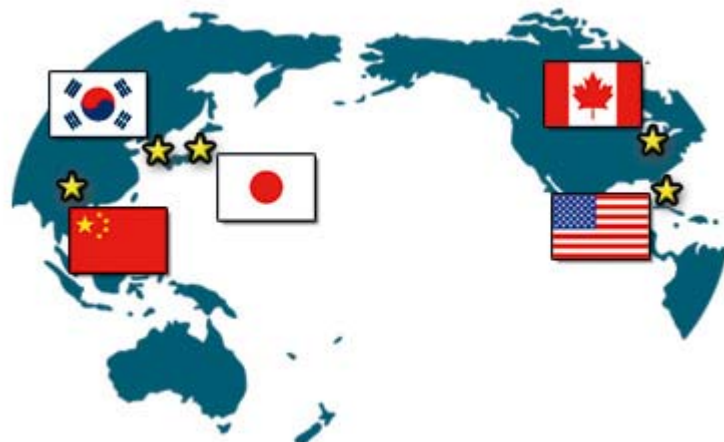
お付き合いを始めて50年目。大きな区切りの年のことを「節目の年」って言うんだよ。これまでありがとう、これからももっともっと仲良くしましょうねとマイアミビーチ市で記念の行事をしたんだよ。

藤沢市からは市長さんと4人の代表の人、それと「私も行きたい」と手をあげて応募した市民の人たちが去年の11月にマイアミビーチ市に行ったんだ。イベントに参加したり、施設見学をしたりして楽しい時を過ごしたんだって。

藤沢市でも3月に記念行事をしたんだ。もちろん今回はマイアミビーチ市からの訪問団をお迎えしたんだ。ちょうど江の島で行われていた春まつりにも参加してもらったんだって。



藤沢市は国内外の5市と姉妹都市や友好都市になっています





ともたち                      じゅんばん      しょうかい  
お友達になった 順番に 紹介するわね。

ばんめ      こんめいし      ちゅうかじんみんきょうわこくうなんしよ  
2 番目は 昆明市( 中華人民共和国雲南省)です。

ねん                      ともたち  
1981 年にお 友達になりました。



くげまかいがん      ほどうきよ                      ニエアル      きねんひ                      ニエアル  
鵠沼海岸の 歩道橋のそばに「聶耳の 記念碑」があるのよ。聶耳さん  
ちゅうこくこっか      さっきよ      ゆうめいじん                      かいすいよくちゆう      じこ      な  
は 中国国歌を 作曲した 有名人 なんだって。海水浴中に 事故で 亡く  
なったそうなの。その 死を 悲しく 思った 市民の 人たちが 記念碑を 建て  
たの。中国の 人たちはやさしい 気持ちに 感動したそうよ。これがぎっか  
けとなってお 友達になったの。昆明市は 藤沢市の90 倍も 広い 都市。  
いちねんじゆう      はる                      あたた                      しゅんじょう      よ  
一年中 春のようにほかいほかい 暖かくて 春城と呼ばれているのよ。



3 番目はウィンザー 市(カナダ 国オンタリオ 州)です。

1987 年にお 友達になりました。



自動車で有名なアメリカのデトロイトの川向こうにあるカナダの都市。やっぱり自動車を 作る 所 がいっぱいあるんだって。それからバラのお花づくりが盛んなの。藤沢市にも大きな自動車工場があるでしょ。気候温暖な藤沢市もお花づくりが盛ん。つまり似たもの同士というわけね。ウィンザー市出身の人が藤沢市に住んで市民の人たちの人柄や自然豊かな環境にひかれてすっかり親日家になって熱心に2つの市をとりもってくれたそうなの。



ほんめ ぼりよんし たいかんみんこく ちゅうせいなんどう  
4 番目は 保寧市(大韓民国 忠清南道)。

ねん ともたち  
2002 年にお 友達になりました。



ともたち ねん まえ つづ しょうねん  
お友達になったきっかけは30 年も前から続いている少年サッカーや  
ねんまえ しょうがくせい こうりゅう さか ぼりよんし かんこく いち  
13 年前からの小学生のバスケットボールの交流なんだそうよ。そんな  
とく せいしょうねん こうりゅう さか ぼりよんし かんこく いち  
きさつから特に青少年の交流が盛んなのよ。保寧市には韓国一  
おお テチョン かいすいよくじょう まいねん なつ しょうなん  
大きな大川海水浴場があって毎年夏はとてにぎやかなの。湘南の  
かいがん え しま に  
海岸や江の島と似ているでしょ。



にほん ともたち  
もちろん 日本にもお 友達がいます。

ながのけん まつもとし しよかい  
長野県の 松本市を 紹介します。



とうよう ふじさわし にほん じよかまち まつもとし  
東洋のマイアミビーチ 藤沢市と 日本のアルプスの 城下町 松本市。

うみひこ やまひこ に し ともたち ねん  
海彦・山彦と似た2つの 市。お 友達になったのは1961 年のことなの。

ねんまえ はじ うみ やま しみんこうかんかい  
その1 年前に 始まった「海と 山との 市民交歓会」がきっかけになったの

ね。ところで 松本市の 美ヶ原高原には 市民休暇村「ふじさわ 山荘」があ

るのよ。たくさんの 藤沢市民が 利用して 季節ごとのバス 旅行を 楽しんで

いるの。広報ふじさわでゴールデンウィークや 夏休み・冬休みの

りようあんない し  
利用案内をお 知らせしているから、みんなもチェックしてみてね。

